

文芸（韓国文学）ご担当者さま

韓国女性文学シリーズ 6

惨憺たる光

참담한 빛

7月上旬
新刊

ペク・スリン

カン・バンファ 訳

定価：本体1,800円 + 税 四六判並製280頁
ISBN978-4-86385-367-6 C0097



光は闇の中でのみ煌めくという

苦しみが癒えることはなく、孤独を抱え、それでも、日々、生きていかなければならない。光と闇、生と死。心は彷徨いながら揺れ動く。心のよるべなさを丁寧に掬いあげた初邦訳作家の短編集。



韓国の現代女性作家による傑作を刊行する

「韓国女性文学シリーズ」も 6 冊目になりました。

13万部突破の『82年生まれ、キム・ジヨン』（チョ・ナムジュ）、話題を呼び3刷となった『私たちにこそ必要だ』（イ・ミンギョン）などと合わせてぜひご展開ください！

ペク・スリン（白秀麟）

1982年仁川生まれ。延世大学仏文科卒。西江大学大学院、リヨン第2大学で仏文科博士課程修了。短編小説「嘘の練習」（2011年京郷新聞新春文藝）でデビュー。2015年、2017年、2019年文学村若き作家賞、2018年文知文学賞、李海朝文学賞。短編集に『ポール・イン・ポール』『惨憺たる光』、中編小説に『親愛なる、親愛なる』がある。

カン・バンファ（姜芳華）

岡山県倉敷市生まれ。高麗大学文芸創作科博士課程修了。韓国文学翻訳院翻訳新人賞受賞。訳書にチョン・ユジョン『七年の夜』『種の起源』、ピョン・ヘヨン『ホール』がある。

-----◎ご注文は FAX：092（735）2792 までお願いします。-----

注文カード 流通センター 取扱い 地小版	貴店名（帳合）	注文数	惨憺たる光 韓国女性文学シリーズ 6 ペク・スリン カン・バンファ 訳 【7月新刊】 定価：本体1,800円 + 税 ISBN978-4-86385-367-6	
	ご担当者： 様	冊	書肆侃侃房 〒810-0041 福岡県福岡市中央区大名2-8-18-501 (しよしかんかんぼう) TEL092-735-2802 FAX092-735-2792 http://www.kankanbou.com info@kankanbou.com	
注文カード 流通センター 取扱い 地小版	貴店名（帳合）	冊	韓国女性文学シリーズ1	キム・インスク アンニョン、エレナ 和田景子 訳 本体1600円+税 ISBN978-4-86385-233-4
		冊	韓国女性文学シリーズ2	キム・リョリョン 優しい嘘 キム・ナヒョン 訳 本体1600円+税 ISBN978-4-86385-266-2
		冊	韓国女性文学シリーズ3	チョン・ユジョン 七年の夜 カン・バンファ 訳 本体2200円+税 ISBN978-4-86385-283-9
冊	韓国女性文学シリーズ4	クオン・ヨソン 春の宵 橋本智保 訳 本体1800円+税 ISBN978-4-86385-317-1		
冊	韓国女性文学シリーズ5	ピョン・ヘヨン ホール カン・バンファ 訳 本体1600円+税 ISBN978-4-86385-343-0		
ご担当者： 様	冊			

新シリーズ開始！ 韓国文学の源流

およそ100年前の朝鮮時代から始まり、近現代文学の主要作家の作品によって構成されるシリーズ。韓国現代文学のファンにとって、より深く、韓国の時の流れを俯瞰することができるはずです。

新シリーズ
第一弾!!

7月上旬
新刊

驟雨

ヨム・サンソプ | 白川豊 訳

定価：本体2,800円 + 税 四六判上製432頁
ISBN978-4-86385-368-3 C0097



南北に分断された朝鮮半島で1950年6月25日、北が南に攻め入り、一時的にソウルが陥落。戦争に振り回されながらもしぶとく生きる人々の実態を描いた本作品は時代を超えて、今も生々しく、新鮮だ。

ある日突然戦争が始まった。ソウルが陥落。砲弾に追われ、行き場を失った人々は逃げ惑う。夫が北に去ったあと、社長秘書とは名ばかりの愛人として生きるスンジェと、婚約まで考えた彼女がいるヨンシクの道ならぬ恋の行方は……。戦争によって運命を狂わされていく人々の姿を描く韓国の文豪廉想渉の長編小説。

ヨム・サンソプ（廉想渉）

1897年、ソウル生まれ。1912～1919年、日本に留学し京都府立二中を経て慶応義塾の文学部文科学科を中退した。東亜日報記者となり、帰国。1920年に創刊された文学同人誌『廃墟』の中心人物。1921年、短編「標本室の青蛙」で実質デビューし、中編「万歳前」（1924年）で地歩を固める。1926～1928年には再来日した。その後、作品を量産し、その代表作が長編『三代』（1931年）である。1936年に旧満洲の新京（長春）に渡り、当地の朝鮮語新聞「満鮮日報」の主筆を務めた。1946年、ソウルに戻り、活発な創作活動を再開、1963年に没するまでの約15年間に代表作『驟雨』をはじめ長編10余篇、短編100余篇を残した。1954年、芸術院会員。

白川豊（しらかわ・ゆたか）

1950年、香川県生まれ。1975年、東京大学文学部卒業。1985年、東国大学校（韓国）大学院国語国文学科博士課程修了。九州産業大学国際化学部教授（朝鮮近現代文学など担当）。著書に『張赫宙研究』（東国大学校出版部、2010年）、訳書に『三代』（平凡社、2012年）などがある。



書肆侃侃房の韓国文学 カタログできました！

書肆侃侃房の韓国文学をすべて網羅したカタログができました。店頭での販売、フェアなどにぜひ活用ください！希望の方は下の記入欄へ冊数をご記入ください。
サイズ A6（A4 四つ折り）／オールカラー

-----◎ご注文は FAX：092（735）2792 までお願いします。-----

注文カード 流通センター 取扱い 地小版	貴店名（帳合）	注文数	驟雨 韓国文学の源流シリーズ ヨム・サンソプ 白川豊 訳 【7月新刊】 定価：本体2,800円 + 税 ISBN978-4-86385-368-3		カタログご希望数 冊
	ご担当者： 様	冊	書肆侃侃房 〒810-0041 福岡県福岡市中央区大名2-8-18-501 (しよしかんかんぼう) TEL092-735-2802 FAX092-735-2792 http://www.kankanbou.com info@kankanbou.com		